

## **HIROSHIMA-GEDENKEN in Fürth nach 70 Jahre II. Weltkrieg Zum 30. Jahr der Bündnisstadt Fürth mit Hiroshima-Nagasaki**

**Gedenkstunde am 6. 8. 2015 um 18 Uhr im Stadtpark Fürth, am Hiroshima-Mahmal**  
(beim Regenwetter in der Auferstehungskirche)

Oberbürgermeister Dr. Thomas Jung

Japanischer Generalkonsul(?) aus München

Evang. Dekanat Jörg Sichelstiel

**Künstlerische Beiträge (Aussen am Mahmal und in der Auferstehungskirche);**

Masahiro EMURA (\*1955 Mie ) Skulptur „Gedächtnis für erneuerbare Natur“

Katsuhito TSUBOI (\*1947 Aichi) Skulptur „Mit 7 Wind“

Prof. Siu KATAOKA (\*1932 Hiroshima –1997) Siebdruck „Friedens- Plakaten“

Atsuko KATO (\*1950) Malerei „Zwischen Hiroshimatag und Nagasakitag“

Kunihiko KATO (\*1945) Skulptur „Lebewesen“

(Vorstellung der Künstlern und ihre Werken durch Atsuko Kato)

Diese Kunstbeiträge werden vom 6.8. Hiroshimatag bis zum 9.8. Nagasakitag in der Auferstehungskirche am Stadtpark und am Eingang zu sehen.

„Gottesdienst und Kunst“ mit Pfarrer Dr. Hofmann zum Ende dieser Ausstellung am Nagasakitag, den 9. 8. 2015 um 9:30 Uhr in der Auferstehungskirche.

**戦後 70 年と平和連帯都市 30 年の広島・長崎原爆慰霊と平和祈念へ、フルト市長の御案内**

**日時・場所** 2015 年 8 月 6 日 18 時から、フルト市立公園内復活教会脇の広島平和記念碑前

(雨天の場合は復活教会内にて)

フルト市長・D r . トーマス・ユングの御挨拶

日本領事館から御挨拶 ( ? )

プロテスタント教区長・ユルグ・ジッヘルシュティールの言葉

**平和への芸術参加**

恵村正太 1955 年三重県出身、彫刻「記憶・再生」

坪井勝人 1947 年愛知県出身、彫刻「7つの風に吹かれて」

片岡脩 1932 年広島出身 1997 年逝去、シルクスクリーン「平和ポスター」遺作

加藤温子 1950 年愛知県出身、絵画「広島と長崎の間に」

加藤邦彦 1945 年愛知県出身、彫刻「生き物」

これらの作品は、広島日・8 月 6 日から長崎日・8 月 9 日迄、会場と復活教会で展示されます。

**最終日・8 月 9 日午前 30 分**に教会で D r .ホフマン牧師に寄るミサと作品紹介があります。

皆様、ご自由に来場ください。